



Le sol

Author: Prabhat Sapkota

Illustrator: Yuwak Shrestha

Translator: Jordan Hairabedian

Level 1

Regarde le sol, mon
ami. L'herbe est
verte ici.



C'est ici que les
fleurs éclosent.

Elles sentent si bon !



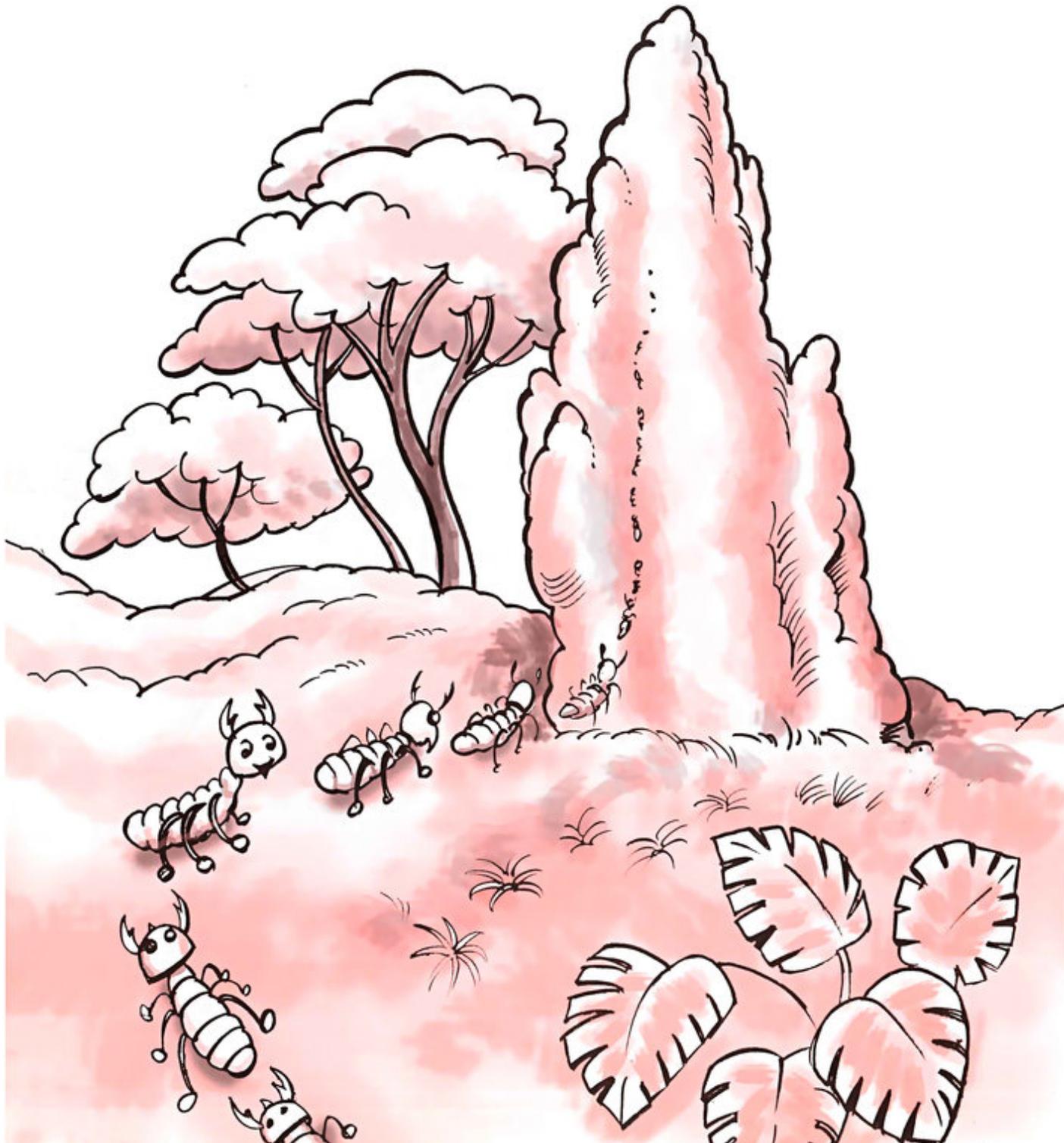
C'est ici que le riz et
le blé poussent.

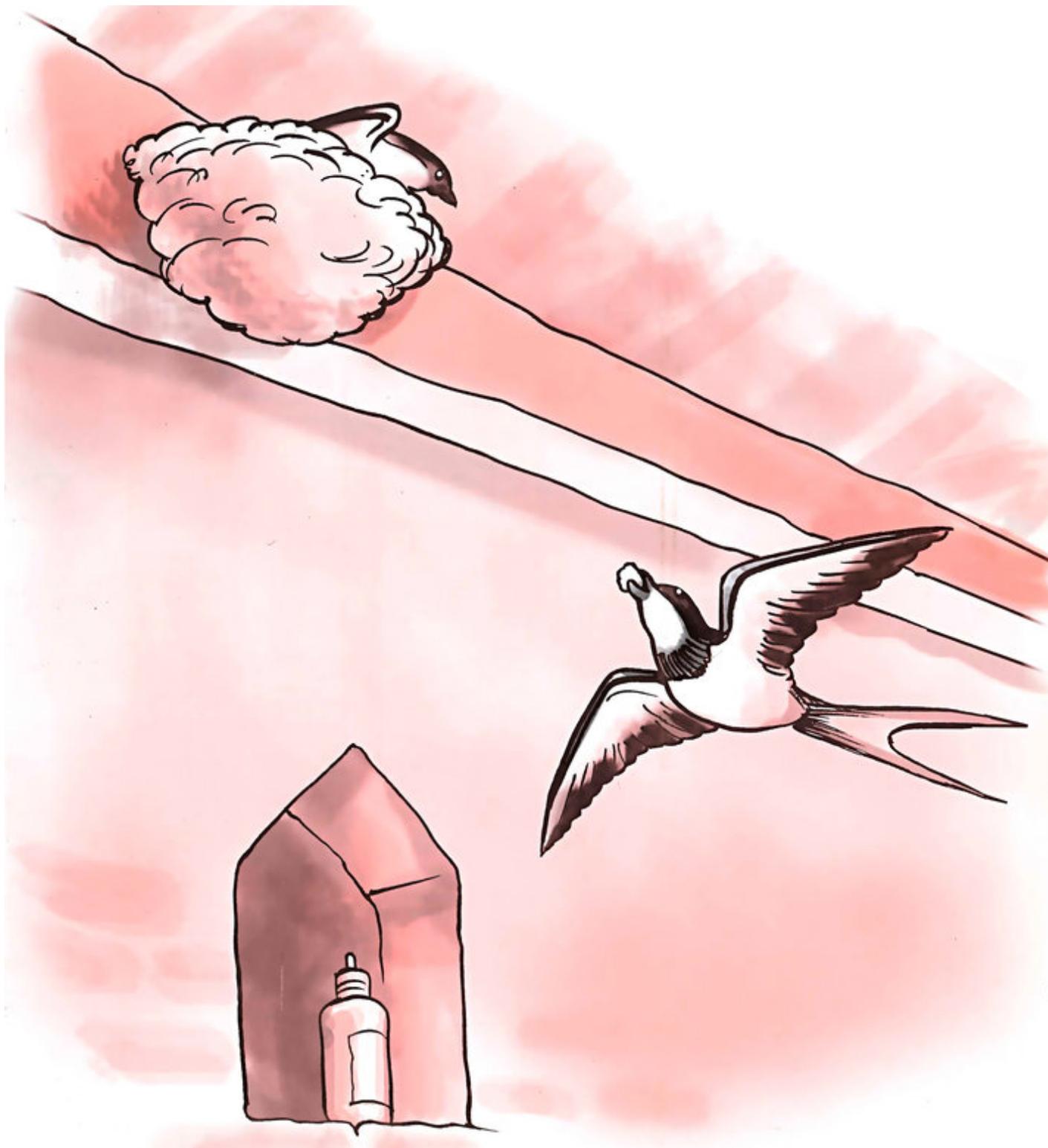


C'est ici que les
pommes de terre et
les patates douces
poussent.



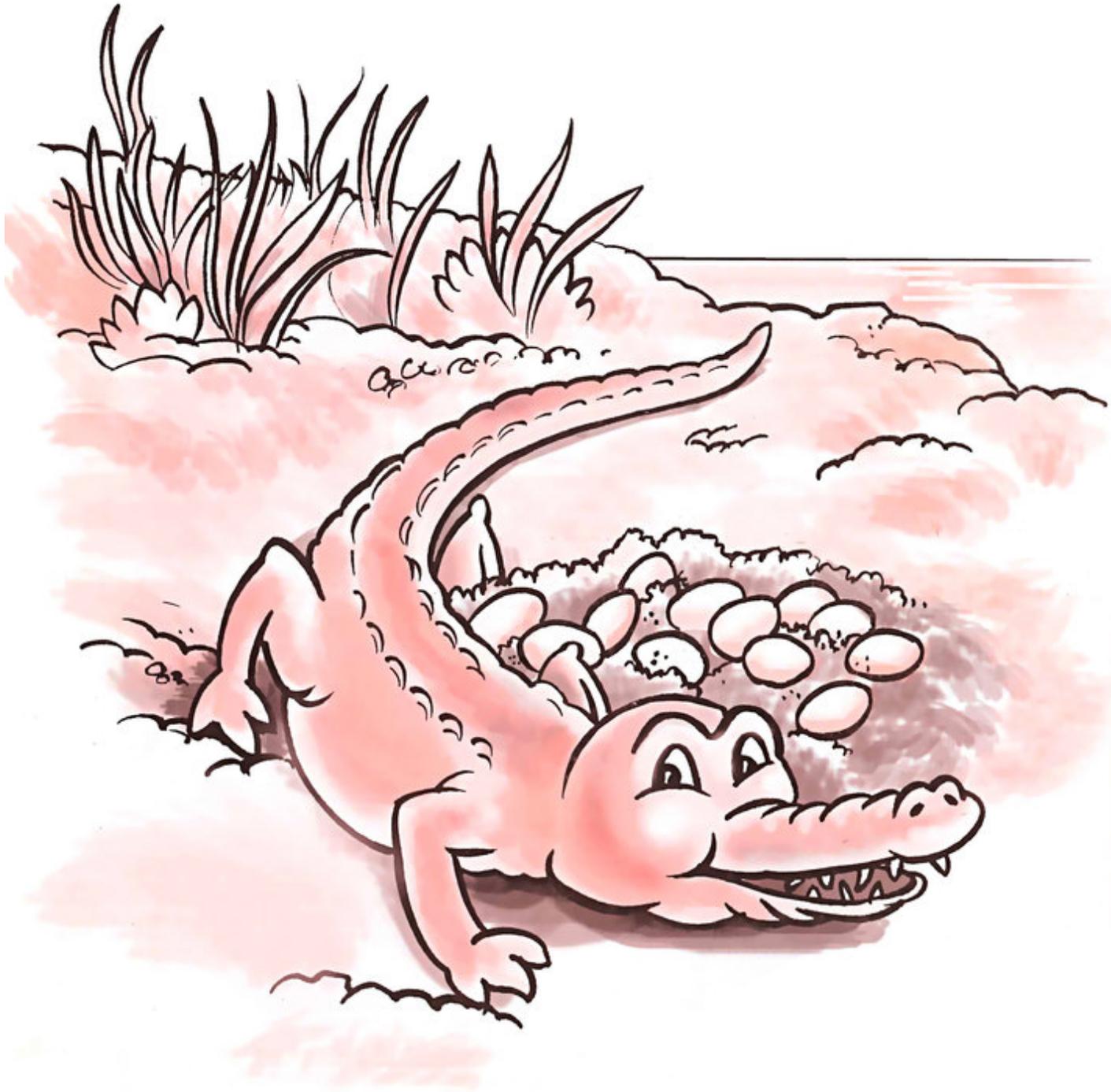
Le sol est l'endroit
où la guêpe
construit son nid.



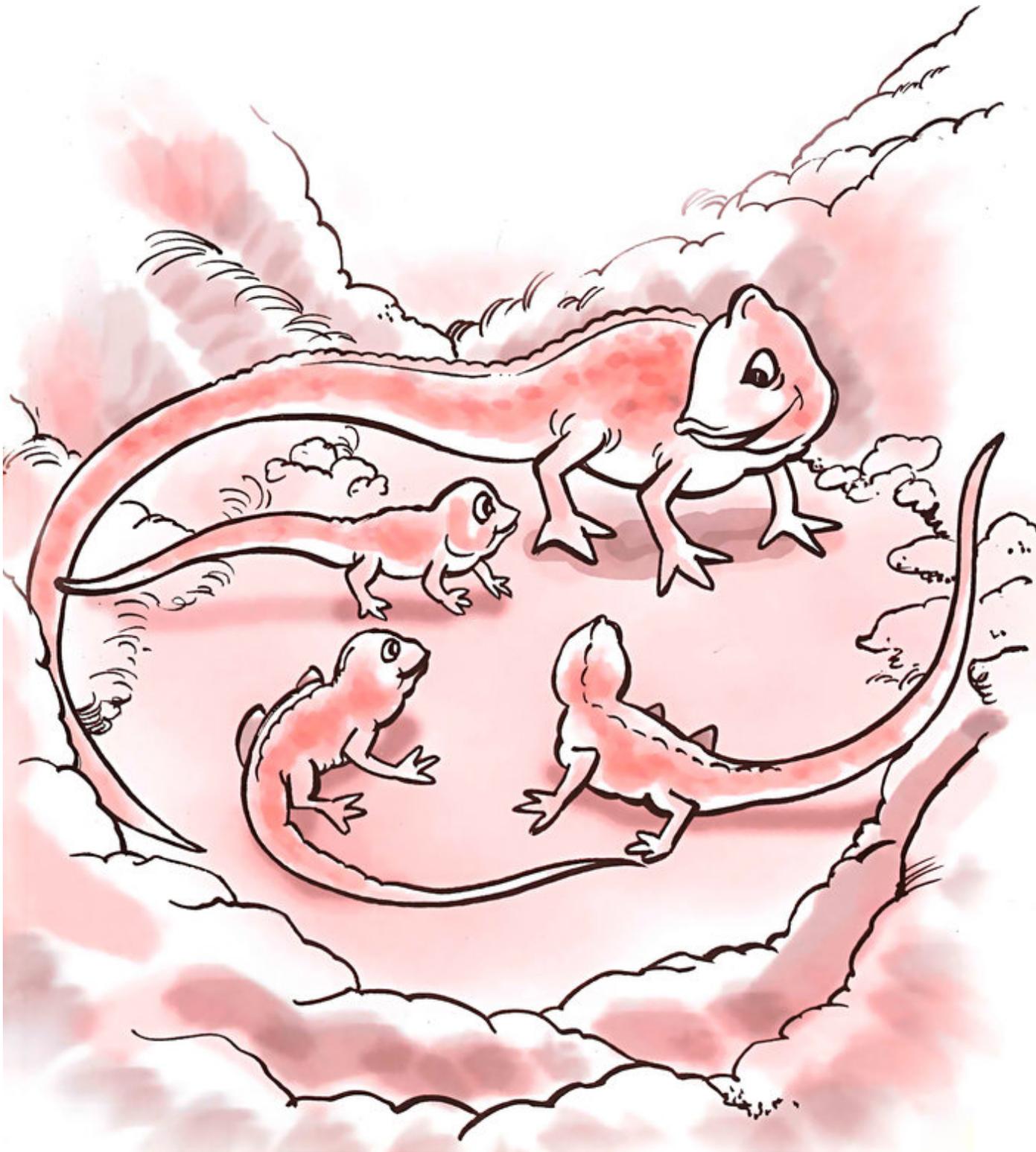


L'hirondelle fait aussi son nid à partir du sol. Elle transporte de la terre dans son bec.

Le crocodile y
dépose ses œufs.



Et le caméléon
donne naissance à
ses petits.





Regarde, mon ami.

C'est aussi où les
chevaux et les
éléphants vivent.

C'est où le jour se
lève.





Le sol est l'endroit
où nous dansons et
jouons.

Le sol est notre vie.

Story Attribution:

This story: Le sol is translated by [Jordan Hairabedian](#). The © for this translation lies with Jordan Hairabedian, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: 'The Soil', by [Shannon David](#). © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'माटो', by [Prabhat Sapkota](#). © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: [A scarecrow](#), by [Yuwak Shrestha](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A girl and a boy in a field](#), by [Yuwak Shrestha](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [A girl and a boy smelling flowers](#) by [Yuwak Shrestha](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A girl gathers crops](#), by [Yuwak Shrestha](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Children gather crops](#), by [Yuwak Shrestha](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Ants and an anthill](#), by [Yuwak Shrestha](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Birds build a nest](#), by [Yuwak Shrestha](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [A crocodile with its eggs](#), by [Yuwak Shrestha](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [A lizard with its babies](#) by [Yuwak Shrestha](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 10: [Children with an elephant and a horse](#) by [Yuwak Shrestha](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: [Children cheering with the rising sun](#) by [Yuwak Shrestha](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Children playing in a circle](#) by [Yuwak Shrestha](#) © Room to Read, 2011. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Le sol

(French)

Ce livre destiné aux petits lecteurs décrit les utilisations et l'importance du sol.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!